

# RESOCONTO

## SOMMARIO E STENOGRAFICO

874.

### SEDUTA DI MERCOLEDÌ 14 MARZO 2001

PRESIDENZA DEL PRESIDENTE **LUCIANO VIOLANTE**

INDI

DEI VICEPRESIDENTI **CARLO GIOVANARDI,**  
**LORENZO ACQUARONE E PIERLUIGI PETRINI**

#### INDICE

<i>RESOCONTO SOMMARIO</i> .....	V-XVII
<i>RESOCONTO STENOGRAFICO</i> .....	1-82

	PAG.		PAG.
Missioni .....	1	<b>Commissione parlamentare per l'indirizzo generale e la vigilanza dei servizi radio-televisivi (Modifica nella composizione) ..</b>	3
Annuncio dello scioglimento della Camera dei deputati e del Senato della Repubblica .....	1	<b>Sull'ordine dei lavori .....</b>	3
Modalità e limiti all'esercizio delle principali funzioni parlamentari durante il periodo di <i>prorogatio</i> .....	1	Presidente .....	3, 5
Annuncio dell'esercizio temporaneo delle funzioni del Presidente della Repubblica da parte del Presidente del Senato, ai sensi dell'articolo 86 della Costituzione ..	3	Tremaglia Mirko (AN) .....	4
		<b>Disegno di legge di conversione del decreto-legge n. 17 del 2001: Ripiano disavanzi Servizio sanitario nazionale e funzionalità Agenzia per i servizi sanitari regionali (A.C. 7623) (Discussione) .....</b>	5

N. B. Sigle dei gruppi parlamentari: democratici di sinistra-l'Ulivo: DS-U; forza Italia: FI; alleanza nazionale: AN; popolari e democratici-l'Ulivo: PD-U; lega nord Padania: LNP; I Democratici-l'Ulivo: D-U; comunista: comunista; Unione democratica per l'Europa: UDEUR; misto: misto; misto-rifondazione comunista-progressisti: misto-RC-PRO; misto-centro cristiano democratico: misto-CCD; misto socialisti democratici italiani: misto-SDI; misto-verdi-l'Ulivo: misto-verdi-U; misto minoranze linguistiche: misto Min. linguist.; misto-rinnovamento italiano: misto-RI; misto-cristiani democratici uniti: misto-CDU; misto federalisti liberaldemocratici repubblicani: misto-FLDR; misto-Patto Segni riformatori liberaldemocratici: misto-P. Segni-RLD.

	PAG.		PAG.
<i>(Discussione sulle linee generali – A.C. 7623)</i>	5	<b>Preavviso di votazioni elettroniche</b> .....	30
Presidente .....	5	<i>(La seduta, sospesa alle 11,50, è ripresa alle 12,05)</i> .....	31
Delfino Teresio (misto-CDU) .....	7	<b>Missioni</b> (Alla ripresa) .....	31
Gramazio Domenico (AN) .....	9	<b>Documento in materia di insindacabilità</b> ...	31
Labate Grazia, <i>Sottosegretario per la sanità</i>	7	<i>(Discussione – Doc. IV-quater, n. 170)</i> .....	31
Possa Guido (FI) .....	10	Presidente .....	31
Scantamburlo Dino (PD-U), <i>Relatore</i> .....	6	Saponara Michele (FI), <i>Relatore</i> .....	31
<i>(Replica del Governo – A.C. 7623)</i> .....	14	<i>(Votazione – Doc. IV-quater, n. 170)</i> .....	32
Presidente .....	14	Presidente .....	32
Labate Grazia, <i>Sottosegretario per la sanità</i>	14	<b>Disegno di legge di ratifica: Accordo con la Repubblica di Moldova sulla promozione e protezione degli investimenti</b> <i>(approvato dal Senato)</i> (A.C. 7080) (Seguito della discussione e approvazione) .....	32
<b>Disegno di legge di conversione del decreto-legge n. 16 del 2001: Personale docente della scuola</b> <i>(approvato dal Senato)</i> (A.C. 7697) (Discussione) .....	16	<i>(Esame articoli – A.C. 7080)</i> .....	32
<i>(Discussione sulle linee generali – A.C. 7697)</i>	16	Presidente .....	32
Presidente .....	16	<i>(Esame ordini del giorno – A.C. 7080)</i> .....	33
Aprea Valentina (FI) .....	21	Presidente .....	33
Barbieri Silvia, <i>Sottosegretario per la pubblica istruzione</i> .....	18	Serri Rino, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i> .....	33
Delfino Teresio (misto-CDU) .....	18	<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 7080)</i> .	33
Guerzoni Roberto (DS-U), <i>Relatore</i> .....	16	Presidente .....	33
Rodeghiero Flavio (LNP) .....	19	Calzavara Fabio (LNP) .....	33
Sestini Grazia (FI) .....	20	Rivolta Dario (FI) .....	33
<i>(Replica del Governo – A.C. 7697)</i> .....	27	<i>(Votazione finale e approvazione – A.C. 7080)</i>	33
Presidente .....	27	Presidente .....	33
Barbieri Silvia, <i>Sottosegretario per la pubblica istruzione</i> .....	27	Tremaglia Mirko (AN) .....	34
<b>Disegno di legge di ratifica: Accordo su privilegi ed immunità del personale del Collegio di difesa della NATO a Roma</b> <i>(approvato dal Senato)</i> (A.C. 7347) (Discussione) .....	27	<b>Proposta di legge di ratifica: Convenzione sui diritti dell'uomo e la biomedicina</b> <i>(approvata dal Senato)</i> (A.C.7562) ed <b>abbinata</b> (A.C. 6038-7476) (Seguito della discussione e approvazione) .....	34
<i>(Contingentamento tempi discussione generale – A.C. 7347)</i> .....	27	<i>(Esame articoli – A.C. 7562)</i> .....	34
Presidente .....	27	Presidente .....	34
<i>(Discussione sulle linee generali – A.C. 7347)</i>	28	<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 7562)</i>	34
Presidente .....	28	Presidente .....	34
Calzavara Fabio (LNP) .....	28	Bianchi Giovanni (PD-U), <i>Relatore</i> .....	35
Olivo Rosario (DS-U), <i>Relatore</i> .....	28	Cè Alessandro (LNP) .....	34, 36
Rivolta Dario (FI) .....	30	Morselli Stefano (AN) .....	36
Serri Rino, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i> .....	28	<i>(Votazione finale e approvazione – A.C. 7562)</i>	37
<i>(Replica del Governo – A.C. 7347)</i> .....	30	Presidente .....	37
Presidente .....	30	Gnaga Simone (AN) .....	37
Serri Rino, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i> .....	30		

	PAG.		PAG.
Paolone Benito (AN) .....	37	Barbieri Silvia, <i>Sottosegretario per la pubblica istruzione</i> .....	44
Stradella Francesco (FI) .....	37	Cè Alessandro (LNP) .....	44, 45, 46, 50, 55, 58
Targetti Ferdinando (DS-U) .....	37	Delfino Teresio (misto-CDU) .....	44, 52, 58
<b>Disegno di legge di ratifica: Accordo su privilegi ed immunità del personale del Collegio di difesa della NATO a Roma (approvato dal Senato) (A.C. 7347)</b> (Seguito della discussione e approvazione) .....	37	Gramazio Domenico (AN) .....	49, 56
<i>(Esame articoli – A.C. 7347)</i> .....	38	Labate Grazia, <i>Sottosegretario per la sanità</i> .....	49 50, 51, 54, 55
Presidente .....	38	Lucchese Francesco Paolo (misto-CCD) ..	50
<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 7347)</i> .....	38	Possa Guido (FI) .	44, 46, 48, 49, 50, 54, 55, 58
Presidente .....	38	Scantamburlo Dino (PD-U), <i>Relatore</i> .....	43 44, 47, 54
Calzavara Fabio (LNP) .....	38	<b>Sull'ordine dei lavori</b> .....	59
<i>(Votazione finale e approvazione – A.C. 7347)</i> .....	38	Presidente .....	59
Presidente .....	38	Paissan Mauro (misto-Verdi-U) .....	59
<b>Disegno di legge di ratifica: Accordo con il Regno dei Paesi Bassi su privilegi e immunità Europol (A.C. 6223)</b> (Seguito della discussione e approvazione) .....	39	Rasi Gaetano (AN) .....	60
<i>(Ripresa esame articoli – A.C. 6223)</i> .....	39	<b>Dimissioni dei deputati Mauro Paissan e Gaetano Rasi</b> .....	61
Presidente .....	39	<b>Gruppo parlamentare</b> (Modifica nella costituzione) .....	62
<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 6223)</i> .....	39	<b>Ripresa discussione – A.C. 7623</b> .....	62
Presidente .....	39	<i>(Esame di un ordine del giorno – A.C. 7623)</i> .....	62
Calzavara Fabio (LNP) .....	40	Presidente .....	62
Rivolta Dario (FI) .....	39	Labate Grazia, <i>Sottosegretario per la sanità</i> .....	62
Serri Rino, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i> .....	40	<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 7623)</i> .	63
<i>(Votazione finale e approvazione – A.C. 6223)</i> .....	40	Presidente .....	63
Presidente .....	40	Cè Alessandro (LNP) .....	64
<b>Inserimento all'ordine del giorno della proposta di legge n. 7443</b> .....	41	Delfino Teresio (misto-CDU) .....	64
Presidente .....	41, 42	Gramazio Domenico (AN) .....	63
Calzavara Fabio (LNP) .....	42	Lucchese Francesco Paolo (misto-CCD) ..	63
Leccese Vito (misto-Verdi-U), <i>Vicepresidente della III Commissione</i> .....	41	Possa Guido (FI) .....	63
Paissan Mauro (misto-Verdi-U) .....	41	<i>(Coordinamento – A.C. 7623)</i> .....	64
Serri Rino, <i>Sottosegretario per gli affari esteri</i> .....	41	Presidente .....	64
<b>Disegno di legge di conversione del decreto-legge n. 17 del 2001: Ripiano disavanzi Servizio sanitario nazionale e funzionalità Agenzia per i servizi sanitari regionali (A.C. 7623)</b> (Seguito della discussione e approvazione) .....	42	<i>(Votazione finale e approvazione – A.C. 7623)</i> .....	64
<i>(Esame articoli – A.C. 7623)</i> .....	42	Presidente .....	64
Presidente .....	42	Lucchese Francesco Paolo (misto-CCD) ..	65
		Manzini Paola (DS-U) .....	65
		<b>Proposta di legge: Ratifica ed esecuzione dell'Accordo relativo alla creazione di un santuario per i mammiferi marini (A.C. 7443)</b> (Discussione e approvazione) .....	65
		<i>(Contingentamento tempi discussione generale – A.C. 7443)</i> .....	65
		Presidente .....	65
		<i>(Discussione sulle linee generali – A.C. 7443)</i> .....	66
		Presidente .....	66, 68
		Calzavara Fabio (LNP) .....	67, 68

	PAG.		PAG.
Carli Carlo, <i>Sottosegretario per i beni e le attività culturali</i> .....	66	Acciarini Maria Chiara (DS-U) .....	75
Leccese Vito (misto-Verdi-U), <i>Relatore</i> ....	66	Delfino Teresio (misto-CDU) .....	77
Turroni Sauro (misto-Verdi-U) .....	66	Gazzara Antonino (FI) .....	73
<i>(Repliche del relatore e del Governo – A.C. 7443)</i> .....	68	Lenti Maria (misto-RC-PRO) .....	78
Presidente .....	68	Michielon Mauro (LNP) .....	76
Carli Carlo, <i>Sottosegretario per i beni e le attività culturali</i> .....	69	Napoli Angela (AN) .....	74
Leccese Vito (misto-Verdi-U), <i>Relatore</i> ....	68	Strambi Alfredo (Comunista) .....	76
<i>(La seduta, sospesa alle 14,10, è ripresa alle 14,35)</i> .....	69	Vogliano Vittorio (PD-U) .....	78
<b>Missioni</b> (Alla ripresa pomeridiana) .....	69	<i>(Votazione finale e approvazione – A.C. 7697)</i>	79
<b>Vacanza del seggio di deputato nel collegio uninominale n. 24 della XII circoscrizione – Toscana</b> .....	69	Presidente .....	79
<b>Proclamazione di un deputato subentrante</b> .....	69	<b>Ripresa discussione – A.C. 7443</b> .....	79
<b>Disegno di legge di conversione del decreto-legge n. 16 del 2001: Personale docente della scuola (approvato dal Senato) (A.C. 7697)</b> (Seguito della discussione e approvazione) .....	70	<i>(Esame articoli – A.C. 7443)</i> .....	79
<i>(Esame articoli – A.C. 7697)</i> .....	70	Presidente .....	79
Presidente .....	70	Carli Carlo, <i>Sottosegretario per i beni e le attività culturali</i> .....	79
Barbieri Silvia, <i>Sottosegretario per la pubblica istruzione</i> .....	70	Leccese Vito (misto-Verdi-U), <i>Relatore</i> ....	79
Colucci Gaetano (AN) .....	71	<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 7443)</i> .	80
Gazzara Antonino (FI) .....	71	Presidente .....	80
Guerzoni Roberto (DS-U), <i>Relatore</i> .....	70	Calzavara Fabio (LNP) .....	80
Michielon Mauro (LNP) .....	71	Procacci Annamaria (misto-Verdi-U) .....	80
<i>(Esame ordini del giorno – A.C. 7697)</i> .....	72	<i>(Coordinamento – A.C. 7443)</i> .....	80
Presidente .....	72	Presidente .....	80
Barbieri Silvia, <i>Sottosegretario per la pubblica istruzione</i> .....	72, 73	<i>(Votazione finale e approvazione – A.C. 7443)</i>	80
Cangemi Luca (misto-RC-PRO) .....	72	Presidente .....	80
Delfino Teresio (misto-CDU) .....	73	<b>Sull'ordine dei lavori</b> .....	80
<i>(Dichiarazioni di voto finale – A.C. 7697)</i>	73	Presidente .....	80
Presidente .....	73	Bono Nicola (AN) .....	81
		Turroni Sauro (misto-Verdi-U) .....	81
		<b>Sui lavori della Camera</b> .....	82
		Presidente .....	82
		<b>Dichiarazione di voto finale del deputato Alfredo Strambi (A.C. 7697)</b> .....	82
		<i>ERRATA CORRIGE</i> .....	82
		<b>Votazioni elettroniche</b> (Schema) . <i>Votazioni I-XXXV</i>	

**N. B. I documenti esaminati nel corso della seduta e le comunicazioni all'Assemblea non lette in aula sono pubblicati nell'Allegato A.**  
**Gli atti di controllo e di indirizzo presentati e le risposte scritte alle interrogazioni sono pubblicati nell'Allegato B.**